



**ACORD DE COLABORARE  
ÎNTRE  
MINISTERUL APĂRĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA  
ȘI  
CENTRUL DE INFORMARE ȘI DOCUMENTARE PRIVIND NATO  
DIN REPUBLICA MOLDOVA**

„ 11 ” februarie 2019

mun. Chișinău

Ministerul Apărării al Republicii Moldova (în continuare – **MA**) și Centrul de Informare și Documentare privind NATO din Republica Moldova (în continuare – **CID NATO**), fiind denumite drept „**Parte**”, în mod separat, și „**Părți**” în comun,

**BAZÂNDU-SE** pe prevederile Constituției Republicii Moldova, actelor normative naționale, precum și tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte,

**CONȘTIENȚIZÂND** evoluțiile internaționale înregistrate în domeniul securității și apărării, promovării și asigurării păcii, gestionării crizelor, comunicării strategice, garantării respectării drepturilor și libertăților fundamentale ale omului, inclusiv nediscriminării și egalității de gen,

**RECUNOSCÂND** importanța reformei sectorului de securitate și apărare, consolidării capacității de apărare a țării, implementării Agendei „Femeile, Pacea și Securitatea”, dezvoltării profesionale a personalului, precum și promovării imaginii Armatei Naționale în societate,

**PORNIND** de la necesitatea stabilirii cooperării permanente și reciproc avantajoase dintre instituția apărării, societatea civilă și comunitatea internațională,

**ACȚIONÂND** în scopul consolidării și dezvoltării capacităților instituționale ale MA privind gestionarea sectorului de apărare, comunicarea strategică, asigurarea și promovarea egalității și echității de gen, dezvoltarea profesională continuă a personalului,

**APRECIIND** faptul că o bună guvernare este rezultatul unei colaborări eficiente între administrația publică și societatea civilă,

**LUÂND ÎN CONSIDERAȚIE** împuternicirile, garanțiile și acordul reciproc al Părților stabilite în acest Acord de colaborare și având drept scop intensificarea relațiilor de colaborare dintre MA și CID NATO pe domeniile de cooperare identificate,

**GHIDAȚI** de prioritățile reflectate în Planul Individual de Acțiuni al Parteneriatului Republica Moldova – NATO pentru anii 2017-2019, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 736/2017, în Strategia de dezvoltare a societății civile pentru perioada 2018-2020 și Planul de acțiuni pentru implementarea Strategiei de dezvoltare a societății civile pentru perioada 2018-2020, aprobate prin Legea nr. 51/2018 și în Programul național de implementare a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al ONU privind Femeile, Pacea și Securitatea pentru anii 2018-2021 și Planul de acțiuni cu privire la punerea în aplicare a acestuia, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 259/2018,

**ÎN TEMEIUL** pct. 12 alin. (10) și pct. 24 din Regulamentul cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Apărării, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 692/2017,

Părțile au convenit asupra următoarelor:

## **Articolul 1** **Scopul Acordului**

1.1. Scopul prezentului Acord de colaborare (în continuare – **Acord**) constă în stabilirea cadrului general pentru cooperare între Părți în domeniul realizării și implementării activităților cu privire la consolidarea și dezvoltarea capacităților instituționale ale MA, în general, precum și implementării inițiativei NATO de consolidare a capacității de apărare pentru Republica Moldova, punerii în aplicare a Agendei „Femeile, Pacea și Securitatea”, dezvoltării profesionale a personalului și promovării imaginii Armatei Naționale în societate, în particular.

1.2. Părțile vor colabora în baza respectării cadrului legal, intereselor naționale și ale societății civile, avantajului reciproc și scopului comun.

1.3. Prezentul Acord expune consimțământul Părților cu privire la efortul comun în atingerea unor obiective stabilite în Planul Individual de Acțiuni al Parteneriatului Republica Moldova – NATO pentru anii 2017-2019 și în Programul național de implementare a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al ONU privind Femeile, Pacea și Securitatea pentru anii 2018-2021 și Planul de acțiuni cu privire la punerea în aplicare a acestuia.

## **Articolul 2** **Obiectivul și principiile colaborării**

2.1. Obiectivul prezentului Acord rezidă în stabilirea cadrului necesar cooperării între Părți, cu respectarea responsabilităților stabilite, asigurând fundamentul juridic pentru desfășurarea activităților comune în scopul implementării inițiativei NATO de consolidare a capacității de apărare pentru Republica Moldova, punerii în aplicare a Agendei „Femeile, Pacea și Securitatea”, dezvoltării profesionale a personalului și promovării imaginii Armatei Naționale în societate.

2.2. Părțile stabilesc că, la baza prezentului Acord și în procesul realizării drepturilor și obligațiilor asumate stă principiul colaborării și asistenței reciproce, astfel încât Părțile vor executa cu bună-credință obligațiile asumate prin Acord, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

2.3. Relațiile de colaborare dintre Părți se întemeiază pe conceptul de parteneriat, respect reciproc și consens în procesele demarate în comun, pe întreg teritoriul Republicii Moldova.

2.4. Părțile vor respecta o comunicare deschisă și onestă și se vor informa reciproc despre situațiile care ar putea influența buna desfășurare a activităților realizate în baza prezentului Acord.

2.5. Părțile vor evalua periodic activitățile realizate în baza prezentului Acord și le vor monitoriza în permanență.

### **Articolul 3**

#### **Domeniile de cooperare**

3.1. Părțile vor identifica și vor transpune în practică oportunitățile de a-și spori cooperarea în următoarele domenii:

1) Implementarea inițiativei NATO de consolidare a capacității de apărare pentru Republica Moldova;

2) Punerea în aplicare în cadrul Armatei Naționale a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al ONU privind Femeile, Pacea și Securitatea;

3) Inițierea și dezvoltarea în cadrul Ministerului Apărării a proiectelor aferente Programului NATO de dezvoltare profesională, destinat funcționarilor publici;

4) Desfășurarea activităților de diplomatie publică în scopul promovării imaginii Ministerului Apărării și Armatei Naționale;

5) Identificarea ariilor de interes și organizarea în comun a instruirilor și activităților cu caracter științific, în beneficiul MA.

3.2. Domeniile de cooperare nu sunt formulate exhaustiv, astfel nu pot fi limitate în vreun anumit mod prin prezentul Acord.

### **Articolul 4**

#### **Formele de cooperare**

4.1. În vederea realizării prezentului Acord, formele de cooperare între Părți sunt următoarele:

1) organizarea în comun a consultărilor bilaterale, atât la nivel de conducere, cât și la nivel de experți/specialiști;

2) organizarea în comun a activităților de instruire, a activităților cu caracter științific și a activităților de diplomatie publică;

3) suport informațional, metodic, logistic sau de altă natură, convenit de Părți;

4) participarea la evenimente de profil organizate de cele două Părți, inclusiv la conferințe, mese rotunde, ateliere de lucru, seminare de specialitate etc.;

5) stabilirea la finele fiecărui an calendaristic a Planului de activități comune pentru anul viitor.

4.2. Există posibilitatea aplicării altor forme de cooperare convenite de către Părți, în baza propunerilor specifice de colaborare, ca expresie a unor viitoare acțiuni coordonate și comune ale Părților.



## **Articolul 5**

### **Responsabilitățile Părților**

5.1. Părțile se obligă să-și onoreze responsabilitățile conform prevederilor prezentului Acord și vor menține un dialog deschis și constructiv în cadrul realizării activităților comune, inclusiv vor comunica despre realizările și insuccesele înregistrate, consultându-se în privința măsurilor de eficientizare a acțiunilor de colaborare.

5.2. **MA** are următoarele responsabilități:

1) va asigura colaborarea subdiviziunilor aparatului central al Ministerului Apărării, Marelui Stat Major al Armatei Naționale, autorităților administrative și instituțiilor din subordinea ministerului, unităților militare ale Armatei Naționale cu CID NATO;

2) va delega reprezentanți ai subdiviziunilor aparatului central al Ministerului Apărării, Marelui Stat Major al Armatei Naționale, autorităților administrative și instituțiilor din subordinea ministerului, unităților militare ale Armatei Naționale pentru participarea la activitățile de consultare și instruire organizate de CID NATO;

3) va colabora la organizarea activităților de instruire și activităților cu caracter științific pentru personalul MA;

4) va oferi date statistice și informații relevante dezagregate pe criteriul de gen, în limitele stabilite de legislația cu privire la secretul de stat și legislația cu privire la protecția datelor cu caracter personal;

5) va stabili și va promova mecanismul comun de interacțiune și colaborare între reprezentanții MA și CID NATO;

6) va participa la desfășurarea comună a consultărilor și expertizelor reciproce în scopul perfecționării cadrului normativ în domeniul militar;

7) va contribui la aplicarea celor mai bune și performante practici din domeniu.

5.3. **CID NATO** are următoarele responsabilități:

1) va asigura colaborarea CID NATO cu subdiviziunile aparatului central al Ministerului Apărării, Marele Stat Major al Armatei Naționale, autoritățile administrative și instituțiile din subordinea ministerului, unitățile militare ale Armatei Naționale;

2) va susține MA în eforturile de implementare în cadrul Armatei Naționale a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al ONU privind Femeile, Pacea și Securitatea, inițiere și dezvoltare în cadrul Ministerului Apărării a proiectelor aferente Programului NATO de dezvoltare profesională, desfășurare a activităților de diplomatie publică în scopul promovării imaginii MA și Armatei Naționale;

3) va acorda suport informațional, metodic, logistic sau de altă natură subdiviziunilor aparatului central al Ministerului Apărării, Marelui Stat Major al Armatei Naționale, autorităților administrative și instituțiilor din subordinea ministerului, unităților militare ale Armatei Naționale, precum și va pune la dispoziția acestora, la necesitate, sala de conferințe a CID NATO cu tot echipamentul necesar;

4) va înainta, după caz, propuneri argumentate de perfecționare a cadrului legal în domeniu, precum și vor oferi consultanță pe marginea proiectelor elaborate de către minister;

- 5) va participa la desfășurarea comună a consultărilor și expertizelor reciproce în scopul perfecționării cadrului normativ în domeniul militar;
- 6) va identifica modalități de realizare a unui proces de consultare proactiv, previzibil și permanent cu societatea civilă a proiectelor de decizii elaborate de către MA;
- 7) va desfășura activități de diplomatie publică în scopul promovării imaginii MA și Armatei Naționale;
- 8) va oferi informații MA referitor la implementarea proiectelor comune;
- 9) va asigura organizarea activităților de instruire și, în limita posibilităților, a activităților cu caracter științific pentru personalul MA;
- 10) va facilita, în limita posibilităților, participarea reprezentanților MA la activități de instruire și activități cu caracter științific, organizate de către NATO sau în cadrul programelor NATO;
- 11) va participa la activități comune desfășurate în cadrul proiectelor comune;
- 12) va desfășura activități de informare a efectivului Armatei Naționale privind Programul național de implementare a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al ONU privind femeile, pacea și securitatea pentru anii 2018-2021;
- 13) va organiza activități de informare privind cultura păcii și promovarea activităților desfășurate de femei în situație de pace și conflict;
- 14) va contribui la aplicarea celor mai bune și performante practici din domeniu.

## **Articolul 6**

### **Correspondența de informare**

6.1. Pentru a coordona implementarea activităților descrise în prezentul Acord, Părțile vor face schimb de date și se vor informa reciproc privind progresele de implementare, fiind utilizate scrisorile de informare expediate prin poștă ordinară sau electronică.

6.2. Toate notificările făcute în baza prezentului Acord vor fi în formă scrisă și vor fi considerate realizate dacă sunt livrate Părții la adresa specificată mai jos:

- pentru MA:

*mun. Chișinău, șos. Hîncești 84,*

*MD-2021, Republica Moldova*

*e-mail: [secretariat@army.md](mailto:secretariat@army.md)*

- pentru CID NATO:

*mun. Chișinău, str. Mitropolit Bănulescu-Bodoni 2A,*

*MD-2009, Republica Moldova*

*e-mail: [info@infocenter.md](mailto:info@infocenter.md)*

## **Articolul 7**

### **Confidențialitatea informațiilor**

7.1. Părțile se obligă să asigure protecția informațiilor, indiferent de natura acestora, schimbate sau generate în comun în baza prezentului Acord.

7.2. Diseminarea și transmiterea informațiilor schimbate sau generate în comun în baza prezentului Acord unei părți terțe poate fi posibilă doar după recepționarea prealabilă a consimțământului în scris al celeilalte Părți.

## **Articolul 8**

### **Aspecte economico-financiare**

8.1. Presentul Acord nu reclamă costuri/cheltuieli și nu instituie obligații financiare sau contractuale pentru niciuna din Părți.

8.2. Părțile semnatare nu au responsabilitate financiară reciprocă.

8.3. Orice obligație de finanțare a cheltuielilor ce țin de activitățile menționate în prezentul Acord va fi expusă în documente separate și va depinde de disponibilitatea fondurilor pentru aceste scopuri.

## **Articolul 9**

### **Soluționarea litigiilor**

9.1. Părțile vor depune toate eforturile pentru soluționarea pe cale amiabilă a oricărei dispute, controversă sau revendicări care ar decurge din prezentul Acord.

9.2. Invaliditatea sau inopozabilitatea oricărei prevederi din prezentul Acord nu va afecta valabilitatea sau aplicabilitatea oricărei alte prevederi a Acordului.

## **Articolul 10**

### **Termenul de acțiune a Acordului**

10.1. Presentul Acord este încheiat pe o perioadă de 5 ani și intră în vigoare la data semnării lui de către ambele Părți.

10.2. Acordul se va prelungi în mod tacit pentru încă un an consecutiv, dar nu mai mult de 5 ani, dacă nici una din Părți nu își va exprima intenția de reziliere a acestuia.

## **Articolul 11**

### **Condițiile de modificare, completare și reziliere a Acordului**

11.1. Toate modificările, completările și anexele la prezentul Acord sunt parte integrantă și inalienabilă ale acestuia, dacă sunt perfectate în scris și semnate de reprezentanții împuterniciți ai Părților.

11.2. Presentul Acord poate fi modificat/completat prin consimțământul reciproc al Părților.

11.3. Acordul poate fi reziliat la inițiativa Părților prin consimțământul scris al acestora.

11.4. Fiecare Parte poate rezilia unilateral prezentul Acord, cu notificarea cauzei de încetare, cu 30 de zile calendaristice înainte de data la care Acordul își va înceta acțiunea juridică.

## **Articolul 12**

### **Clauze finale**

12.1 Responsabili de implementarea prezentului Acord sunt:

- 1) Ministerul Apărării al Republicii Moldova;
- 2) Centrul de Informare și Documentare privind NATO din Republica Moldova.

12.3. Părțile vor întreprinde toate măsurile necesare în scopul realizării integrale a prezentului Acord.

12.4. Părțile convin să desemneze fiecare câte o persoană responsabilă pentru monitorizarea și gestionarea pe termen lung a acestui Acord. De asemenea, Părțile pot decide asupra formării grupurilor de lucru comune, compuse din reprezentanți ai fiecărei Părți, care vor fi responsabile de monitorizarea elaborării și executării activităților.

12.5. Nici o clauză din acest Acord nu va afecta imunitățile și privilegiile de care beneficiază Părțile în Republica Moldova, în corespundere cu legislația care reglementează organizarea, funcționarea și activitatea acestora.

12.6. Prezentul Acord este întocmit în limba de stat, în două exemplare (câte unul pentru fiecare din Părți).

#### **SEMNĂTURILE PĂRȚILOR:**

**pentru Ministerul Apărării  
al Republicii Moldova:**



**Radu BURDUJA,  
Secretar general de stat**

**pentru Centrul de Informare  
și Documentare privind NATO  
din Republica Moldova:**



**Elena MÂRZAC,  
Directoare executivă**